

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2021. augusztus 23-án 09,00 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Mudra József elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. 2/221. iroda

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés között végzett munkáról szóló beszámoló elfogadására
- 2.)Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat által 2021. augusztus 29-re Sajópálfalára szervezett RUSZIN BÚCSÚN való részvételről való döntésre
- 3.)Javaslat a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződés, – amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalai Ruszin Búcsúra utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása –, megkötésére és költségvetési fedezet biztosítására
- 4)Javaslat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel kötendő céltámogatási megállapodásban a búcsú rendezvény és agape költségeihez való hozzájárulásra és költségvetési fedezet biztosítására

Egyebek

Előadó: Mudra József elnök.

Dunaújváros, 2021. augusztus 16.



Mudra József
Mudra József elnök

DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2021. augusztus 23. – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.)Javaslat a két ülés között végzett munkáról szóló beszámoló elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat fogadja el az elnöki beszámolót a két ülés közötti időben végzett munkáról. Az elnök szóban ad számot a két ülés közötti eseményekről. Felelős: az elnök.

2.)Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat által 2021. augusztus 29-re Sajópálfalára szervezett RUSZIN BÚCSÚN való részvételről való döntésre

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatunk hozzon döntést arról, hogy részt kíván venni a 2021. augusztus 29-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő ruszin búcsún, mintegy 45-50 fővel. Felelős: az elnök.

3.)Javaslat a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződés, – amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalai Ruszin Búcsúra utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása –, megkötésére és költségvetési fedezet biztosítására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatunk kössön a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződést, amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalára 2021. augusztus 29. napján a RUSZIN BÚCSÚRA történő csoportos utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása, amelyre Önkormányzatunk éves költségvetése terhére 280 000,- Ft összegű támogatást biztosít, céltámogatás formájában a határozati javaslat 1. mellékletét képező szerződéstervezet szerint. Felelős: az elnök

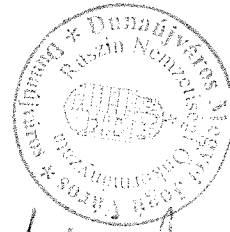
4.)Javaslat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel kötendő céltámogatási megállapodásban a búcsú rendezvény és agape költségeihez való hozzájárulásra és költségvetési fedezet biztosítására

A javaslat szerint Nemzetiségi Önkormányzatunk a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási megállapodást köt. Az egyházközség szervezi és bonyolítja az Országos Ruszin Önkormányzat megbízásából 2021. augusztus 29-én a ruszin búcsú rendezvényét és az azt követő agapét. A búcsún várhatóan 45-50 fő fő ruszin nemzetiségű és identitású dunaújvárosi hívő vesz részt. Önkormányzatunk 20 000 Ft összeggel járulna hozzá a rendezvény költségeihez a 2021.évi költségvetése terhére a határozati javaslat 1. mellékletét képező szerződéstervezet szerint. Felelős: az elnök

Egyebek

Előadó: Mudra József elnök.

Dunaújváros, 2021. augusztus 16.



Mudra József
Mudra József elnök

DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata

Jelenléti ív
Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2021.
augusztus 23-án megtartott rendes, nyílt üléséről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

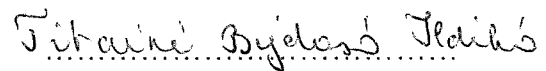
Mudra József elnök

.....


Kóbor Etelka Sarolta elnökhelyettes

.....


Tibainé Bujdosó Ildikó

.....


Dobrovics János András

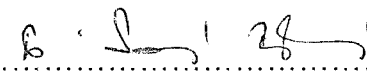
.....

Barsi Judit

.....

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála belső kontroll felelős és nemzetiségi ügyintéző, úgysis mint törvényességi ellenőrzést végző személy

.....


J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének 2021. augusztus 23. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2/221. irodájában 09,00 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete részéről:

Mudra József elnök
Kóbor Etelka Sarolta elnökhelyettes
Tibainé Bujdosó Ildikó képviselő

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök köszöntötte a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testületének megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét és megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének 5 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, a képviselő – testület határozatképes, az ülést 09.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Mudra József elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

- 1.)Javaslat a két ülés között végzett munkáról szóló beszámoló elfogadására
 - 2.)Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat által 2021. augusztus 29-re Sajópálfalára szervezett RUSZIN BÚCSÚN való részvételről való döntésre
 - 3.)Javaslat a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződés, – amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalai Ruszin Búcsúra utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása –, megkötésére és költségvetési fedezet biztosítására
 - 4)Javaslat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel kötendő céltámogatási megállapodásban a búcsú rendezvény és agape költségeihez való hozzájárulásra és költségvetési fedezet biztosítására
- Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja,

kézfeltartással szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
38/2021.(VIII.23.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Mudra József elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére, Kóbor Etelka Sarolta elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
39/2021.(VIII.23.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Kóbor Etelka Sarolta elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Mudra József elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.)Javaslat a két ülés között végzett munkáról szóló beszámoló elfogadására

Az Elnök elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a júliusi ülést követően részt vett a Szent Panteleimon címűnnepén tartott templombúcsún, amelynek nagy sikere volt a tagok körében és részt vettek rajta más, a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok tagjai is. A határozatnak megfelelően képviselte a Nemzetiségi Önkormányzatot a sárospataki Rákóczi – emlékünnepeken, továbbá részt vett a Nemzetiségi Önkormányzat a Dunaújváros Alapítóinak éves rendezvényén, Javasolta az Elnök, hogy a Képviselő – testület fogadja el a beszámolót.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja a beszámolóban foglaltakat, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
40/2021.(VIII.23.) határozata
a két ülés között végzett munkáról szóló beszámoló elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a két ülés között végzett munkáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Mudra József elnök

Határidő: azonnal

2.)Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat által 2021. augusztus 29-re Sajópálfalára szervezett RUSZIN BÚCSÚN való részvételről való döntésre

Az Elnök elmondta, hogy a javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat hozzon döntést arról, hogy részt kíván venni mintegy 45-50 fővel a 2021. augusztus 29-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő ruszin búcsún.

A javasolt napirendi ponthoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat részt vegyen, mintegy 45-50 fővel, 2021. augusztus. 29-én Sajópálfalán a ruszin búcsún, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
41/2021.(VIII.23.) határozata
**az Országos Ruszin Önkormányzat által 2021. augusztus 29-re Sajópálfalára
szervezett RUSZIN BÚCSÚN való részvételről való döntésről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata részt vesz, mintegy 45-50 fővel, 2021. augusztus 29-én Sajópálfalán a ruszin búcsún.

Felelős: Mudra József elnök

Határidő: 2021. augusztus 29.

3.)Javaslat a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződés, – amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalai Ruszin Búcsúra

utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása –, megkötésére és költségvetési fedezet biztosítására

Az Elnök előadta, hogy a javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat kössön a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződést, amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalára 2021. augusztus 29. napján a RUSZIN BÚCSÚRA történő csoportos utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása, amelyre a Nemzetiségi Önkormányzat az éves költségvetése terhére 280 000 Ft összegű támogatást biztosít, céltámogatás formájában a határozati javaslat 1. mellékletét képező céltámogatási szerződéstervezet szerint.

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződést kössön a határozati javaslat 1. mellékletét képező céltámogatási szerződéstervezet szerint, amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalára 2021. augusztus 29. napján a RUSZIN BÚCSÚRA történő csoportos utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása és erre 280.000,- Ft összegű fedezetet biztosítson a 2021. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy az jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének
42/2021.(VIII.23.) határozata
a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződés, – amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalai Ruszin Búcsúra utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása –, megkötésére és költségvetési fedezet biztosítására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a Képviselő – testülete úgy határoz, hogy Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződést köt a határozat 1. mellékletét képező szerződéstervezet szerint, amelyben a támogatott tevékenység a Sajópálfalára 2021. augusztus 29. napján a RUSZIN BÚCSÚRA történő csoportos utazás megszervezése, bonyolítása, a részvétel feltételeinek biztosítása és erre 280.000,- Ft összegű fedezetet biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: Mudra József elnök

Határidő: 2021. augusztus 29.

4.)Javaslat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel kötendő céltámogatási megállapodásban a búcsú rendezvény és agape költségeihez való hozzájárulásra és költségvetési fedezet biztosítására

Az Elnök ismertette a Képviselő – testülettel, hogy a javaslat szerint Nemzetiségi Önkormányzat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási megállapodást kötne. Az egyházközség szervezi és bonyolítja az Országos Ruszin

Önkormányzat megbízásából 2021. augusztus 29-én a ruszin búcsú rendezvényét és az azt követő agapét. A búcsún várhatóan 45-50 fő ruszin nemzetiségű és identitású dunaújvárosi hívő vesz részt. Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 20 000 Ft összeggel járulna hozzá a rendezvény költségeihez a 2021. évi költségvetése terhére a határozat 1. mellékletét képező szerződéstervezetben foglaltak szerint.

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel céltámogatási szerződést kössön a határozat 1. mellékletében foglaltak szerint, amely szerint a 2021. augusztus 29-i ruszin búcsú rendezvény és az agape költségeihez való hozzájárulásként 20.000,- Ft összegű támogatást nyújt a 2021. évi költségvetése terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
43/2021.(VIII.23.) határozata
a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel kötendő céltámogatási
megállapodásban a búcsú rendezvény és agape költségeihez való hozzájárulásról
és költségvetési fedezet biztosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a Sajópálfalai Görögkatolikus Egyházközséggel a határozat 1. melléklete szerint céltámogatási szerződést köt, amely szerint a 2021. augusztus 29-i ruszin búcsú rendezvény és az agape költségeihez való hozzájárulásként 20.000,- Ft összegű támogatást nyújt a 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős:Mudra József elnök


Határidő: 2021. augusztus29


Egyebekben észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök megköszönte a Képviselő – testületi tagoknak a munkáját és a nyílt ülést 09 óra 30 perckor berekesztette.

Dunaújváros, 2021. augusztus 23.




Mudra József
elnök


Kóbor Etelka Sarolta
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő

CÉLTÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata
(2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.) mint együttműködő fél,
képviseli Mudra József elnök (a továbbiakban RNÖ),

másrészről a

Dunaújvárosi Görög Katolikus Egyházközség (2400 Dunaújváros,
Temető út 1.) a továbbiakban mint Egyházközség, képviseli Kovács István
parókus, (együtt: Szerződő Felek) között alulírott helyen és időben a következő
feltételekkel:

1.) RNÖ vállalja, hogy 280 000,- Ft, azaz összesen Kettőszáznyolcvan – ezer
Ft céltámogatást nyújt a Dunaújvárosi Görög Katolikus Egyházközség részére:

a.) A szerződő felek 2021. 02. 15-én Együttműködési megállapodást kötöttek
tevékenységeik és rendezvényeik összehangolására. A hivatkozott megállapodás 2.
pontjában szereplő egyéb rendezvények felsorolásban szereplő országos ruszin búcsún
való részvétel szervezése, bonyolítása az egyházközség vállalt feladata.

b.) Az országos ruszin búcsún való részvétel szervezése, bonyolítása során felmerülő
kiadások fedezetére nyújtja az RNÖ a céltámogatást.

2.) Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a céltámogatás összegét az RNÖ egy
összegben, az Egyházközség részére a CIB Banknál vezetett 10700134-48314703-
51100005 számlaszámra legkésőbb 2021. 09. 05-éig átutalja.

3.) Az itt nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók.

A Felek jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt átolvasás és
értelmezés után helybenhagyólag írják alá.

Dunaújváros, 2021. 08.

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata**
Mudra József
elnök

**Dunaújvárosi Görög
Katolikus Egyházközség**
Kovács István
parókus

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzata**

székhelye: Dunaújváros, Városháza tér 1. sz

képviseli: Mudra József elnök

adószám: 15763411-1-07

bankszámlaszám: 10400463-50526552-90661009

mint: Támogató (továbbiakban: **Támogató**)

másrészről a

Sajópálfalai Görög Katolikus Egyházközség

székhelye: 3714 Sajópálfala, Szabadság út 55.

képviseli: Kiss Attila parókus

adószám: 19911427-1-05

bankszámlát vezető pénzüintézet neve: CIB Bank ZRT.

bankszámlaszám: 11103901-19911427-36000001

mint: Támogatott (továbbiakban: **Támogatott**)

között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő felek rögzítik, hogy Támogató a 2021. évi költségvetése terhére nemzetiségi hitéleti tevékenység elősegítésére „Országos Ruszin Búcsú” című rendezvény támogatására 20.000,- Ft, azaz Hús-z-ezer forint céltámogatást nyújt.
A rendezvény 2021. 08. 29-én Sajópálfalán kerül megrendezésre a Támogatott szervezésében és bonyolításában.
2. A finanszírozás módja: egyösszegű utófinanszírozás.
A Támogató a támogatás összegét a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül egy összegben utalja át a Támogatott adatai között rögzített számlájára.
3. A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr. - az irányadóak.
4. A jelen megállapodást a Szerződő Felek kölcsönösen átolvasták, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Sajópálfala, 2021. 08.

Támogatott

Támogató